ZAŁĄCZNIK II

FINANCIJSKA AGENCIJA
RC SPLIT
1
03 -11- 2026
PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE
KLASA 034-011/26-10/18
UR. BROJ 118-08-5012-26-1502

BG **ПРЕДЯВЯВАНЕ НА ВЗЕМАНИЯ**

ES **PRESENTACIÓN DE CRÉDITOS**

CS **PŘIHLÁŠKA POHLEDÁVKY**

DA **ANMELDELSE AF FORDRINGER**

DE **FORDERUNGSANMELDUNG**

ET **NÕUETE ESITAMINE**

EL **ΑΝΑΓΓΕΛΙΑ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ**

EN **LODGEMENT OF CLAIMS**

FR **PRODUCTION DE CRÉANCES**

GA **TAISCEADH ÉILEAMH**

HR **PRIJAVA TRAŽBINA**

IT **INSINUAZIONE DI CREDITI**

LV **PRASĪJUMU IESNIEGŠANA**

LT **REIKALAVIMŲ PATEIKIMAS**

HU **KÖVETELÉSEK ELŐTERJESZTÉSE**

MT **TRESSIQ TA' PRETENSJONIJIET**

NL **INDIENING VAN SCHULDVORDERINGEN**

PL **ZGŁOSZENIE WIERZYTELNOŚCI**

PT **RECLAMAÇÃO DE CRÉDITOS**

RO **DEPUNEREA CERERILOR DE ADMITERE A CREANȚELOR**

SK **PRIHLÁŠKA POHĽADÁVOK**

SL **PRIJAVA TERJATEV**

FI **SAATAVIEN ILMOITTAMINEN**

SV **ANMÄLAN AV FORDRINGAR**

(Art. 55 ust. 1–3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/848 z dnia 20 maja 2015 r. w sprawie postępowania upadłościowego, Dz.U. L 141 z 5.6.2015, s. 19)

Zwracam się do Państwa w związku z postępowaniem upadłościowym określonym poniżej i zgłaszam moją wierzytelność/moje wierzytelności do masy upadłości, jak następuje:

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WYPEŁNIENIA NINIEJSZEGO FORMULARZA:

Niniejszy standardowy formularz zgłoszeniowy należy stosować do zgłaszania wierzytelności zgodnie z rozdziałem IV rozporządzenia (UE) 2015/848 w sprawie postępowania upadłościowego. Wnioski o wyłączenie niektórych przedmiotów z majątku dłużnika należy składać zgodnie z prawem krajowym. Nie ma obowiązku stosowania niniejszego standardowego formularza zgłoszeniowego do zgłaszania wierzytelności. Zgłoszenie wierzytelności dokonane za pomocą innych środków niż niniejszy standardowy formularz musi jednak zawierać wszystkie informacje oznaczone jako obowiązkowe w formularzu.

Język

Wierzytelności można zgłaszać w dowolnym języku urzędowym instytucji Unii Europejskiej. Niezależnie od tego, na późniejszym etapie mogą Państwo zostać poproszeni o dostarczenie tłumaczenia na język urzędowy państwa członkowskiego wszczęcia postępowania lub – jeżeli w tym państwie jest kilka języków urzędowych – na język urzędowy lub jeden z języków urzędowych miejsca, w którym wszczęto postępowanie upadłościowe, lub na inny język, który to państwo członkowskie wskazało jako język akceptowany (języki wskazane przez państwa członkowskie można znaleźć tutaj: [https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-pl.do?clang=pl (1)]

W przypadku odesłania do państwa członkowskiego w niniejszym formularzu należy stosować następujące **kody państw**: Austria (AT) Belgia (BE) Bułgaria (BG) Cypr (CY) Republika Czeska (CZ) Niemcy (DE) Estonia (EE) Grecja (EL) Hiszpania (ES) Finlandia (FI) Francja (FR) Chorwacja (HR) Węgry (HU) Irlandia (IE) Włochy (IT) Litwa (LT) Luksemburg (LU) Łotwa (LV) Malta (MT) Niderlandy (NL) Polska (PL) Portugalia (PT) Rumunia (RO) Szwecja (SE) Słowenia (SI) Słowacja (SK) Zjednoczone Królestwo (UK)

Przy wypełnianiu poszczególnych sekcji formularza proszę zwrócić uwagę, że:

- Podanie informacji w punktach oznaczonych **gwiazdką (*) jest obowiązkowe**!
- Podanie informacji w punktach oznaczonych **dwoma gwiazdkami (**)jest obowiązkowe, jeżeli spełniony jest określony warunek. Warunek ten jest podany w nawiasie w danym punkcie.**
- Podanie informacji w punktach **nieoznaczonych symbolem jest dobrowolne**.

Jeżeli mają Państwo **do zgłoszenia większą liczbę wierzytelności**, konieczne jest wypełnienie pkt 6–10 osobno dla każdej wierzytelności.

Ważne informacje dotyczące pkt 1i 2 mogą Państwo znaleźć w sekcji I formularza powiadomienia o wszczęciu zagranicznego postępowania upadłościowego. Formularz ten jest opatrzony nagłówkiem „powiadomienie o postępowaniu upadłościowym" i został Państwu przesłany przez zagraniczny sąd, który wszczął postępowanie upadłościowe, lub przez zarządcę powołanego przez ten sąd w postępowaniu upadłościowym.

1 Przy korzystaniu z niniejszego formularza prosimy zawsze zwrócić uwagę, czy hiperłącze rzeczywiście kieruje do strony internetowej europejskiego portalu „e-Sprawiedliwość".

W pkt 1.1 „**sąd wszczynający postępowanie**" oznacza organ sądowy lub inny właściwy organ państwa członkowskiego uprawniony na mocy prawa krajowego do wszczęcia postępowania upadłościowego, do potwierdzenia takiego wszczęcia lub do wydawania orzeczeń w toku takiego postępowania.

Pkt 1.2 należy wypełnić tylko wówczas, gdy postępowanie upadłościowe ma sygnaturę sprawy w państwie członkowskim, w którym zostało wszczęte. **Pkt 1.3** należy wypełnić tylko wtedy, gdy w sprawie powołano zarządcę.

W pkt 2.2 i 3.3 „**numer w rejestrze**" oznacza indywidualny numer identyfikacyjny nadany podmiotowi lub osobie zgodnie z prawem krajowym. Jeżeli dłużnik jest spółką lub osobą prawną, numerem tym jest numer nadany w odpowiednim rejestrze krajowym (przedsiębiorstw lub stowarzyszeń). Jeżeli dłużnik jest osobą fizyczną prowadzącą niezależną działalność gospodarczą lub zawodową (przedsiębiorcy), numerem tym jest numer identyfikacyjny, pod którym prowadzi ona swoją działalność gospodarczą lub zawodową, nadany w państwie członkowskim, w którym wszczęto postępowanie upadłościowe. Jeżeli krajowe prawo upadłościowe państwa członkowskiego, w którym wszczęto postępowanie upadłościowe, przewiduje, że osobę fizyczną prowadzącą niezależną działalność gospodarczą lub zawodową identyfikuje się za pomocą numeru identyfikacji podatkowej lub osobistego numeru identyfikacyjnego dłużnika, należy podać ten numer.

W **pkt 4** należy zaznaczyć pierwsze pole wyboru (informacja, że osobą zgłaszającą wierzytelność jest sam kredytodawca, wskazany w pkt. 3) tylko wówczas, gdy wierzyciel jest osobą fizyczną. Jeżeli zaznaczone zostanie drugie pole wyboru (informacja, że osobą zgłaszającą wierzytelność jest inna osoba niż wierzyciel wskazany w pkt. 3), należy wypełnić pkt 4.1–4.6, przy czym pkt 4.1, 4.2 i 4.6 są polami obowiązkowymi.

W pkt 6.2 „**data powstania wierzytelności**" oznacza punkt w czasie, w którym powstało zobowiązanie dłużnika wobec wierzyciela (zawarcie umowy, wystąpienie szkody na mieniu lub na osobie). W pkt 6.3 „**data, z którą wierzytelność stała się wymagalna**" oznacza punkt w czasie, w którym na dłużniku spoczął obowiązek spełnienia świadczenia z tytułu zobowiązania (płatność stała się wymagalna). **Ustawowej kary za zwłokę w płatności**, której

wysokość oblicza się jako odsetek kwoty głównej wierzytelności, należy dochodzić w postaci odsetek ustawowych (zob. pkt 6.1.3).

W pkt 7, jeżeli są Państwo **wierzycielem uprzywilejowanym**, Państwa wierzytelności mają, na mocy prawa krajowego, wyższą kolejność zaspokojenia niż inne kategorie wierzytelności. W pkt 8 **zabezpieczenie rzeczowe** oznacza wszelkie zabezpieczenia, jakie posiadają Państwo na pokrycie swojej wierzytelności wobec dłużnika. Takie zabezpieczenie może mieć różne formy, takie jak zastaw ścisły na określonym składniku majątkowym lub zastaw nieskonkretyzowany na zbiorze aktywów.

W pkt 9 dotyczącym **potrącenia**, jeżeli wierzyciel jest instytucją finansową i wnioskuje o dokonanie potrącenia z wierzytelnościami dłużnika, należy również podać dane odpowiednich rachunków. Pkt 9.1–9.5 należy wypełnić tylko wówczas, gdy wnioskują Państwo o dokonanie potrącenia.

Pkt 10: do formularza **muszą być dołączone** kopie dokumentów potwierdzających zgłaszaną wierzytelność.

ZAŁĄCZNIK II

1. POSTĘPOWANIE UPADŁOŚCIOWE:

1.1. Nazwa sądu wszczynającego postępowanie upadłościowe*: **Commercial Court in Split**

1.2. Sygnatura sprawy (należy wypełnić, jeżeli istnieje):** **St-431/2026**

1.3. Imię i nazwisko zarządcy(-ów) powołanego(-ych) w postępowaniu (należy wypełnić, jeżeli powołano):** **Domagoj Poljak**

2. DŁUŻNIK:

2.1. Nazwa*

2.1.1. Nazwa (jeżeli dłużnik jest spółką lub osobą prawną): **STUDENAC d.o.o.**

lub

2.1.2. Nazwisko: -

2.1.3. Imię (imiona): -

(jeżeli dłużnik jest osobą fizyczną)

2.2. Numer w rejestrze (należy wypełnić, jeżeli taki numer istnieje na mocy przepisów prawa krajowego w państwie członkowskim, w którym dłużnik ma główny ośrodek podstawowej działalności):** **MBS 081168181; OIB 02023029348**

2.3. Adres (o ile nie stosuje się pkt 2.4)**:

2.3.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa: **Četvrt Ribnjak 17**

2.3.2. Miejscowość i kod pocztowy: **21310 Omiš**

2.3.3. Państwo: **Chorwacja (HR)**

2.4. Data i miejsce urodzenia (należy wypełnić, jeżeli dłużnik jest osobą fizyczną, a jego adres jest zastrzeżony):**

Punkty oznaczone symbolem *: podanie informacji jest obowiązkowe.

Punkty oznaczone symbolem **: podanie informacji jest obowiązkowe, jeżeli spełniony jest określony warunek.

Punkt nieoznaczony symbolem: podanie informacji jest fakultatywne/nieobowiązkowe.

ZAŁĄCZNIK II

3. INFORMACJE DOTYCZĄCE WIERZYCIELA, KTÓRY POSIADA WIERZYTELNOŚĆ/WIERZYTELNOŚCI:

3.1. Nazwa*:

3.1.1. Nazwa: **HUZAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością**

3.1.2. Przedstawiciel prawny: **Zarząd: Adam Maciuszek, Daniel Maciuszek, Marek Sitko.**

(jeżeli wierzyciel jest spółką lub osobą prawną)

lub

3.1.3. Nazwisko:

3.1.4. Imię (imiona):

(jeżeli wierzyciel jest osobą fizyczną)

3.2. Adres pocztowy*:

3.2.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa: **ul. Tarnowska 161**

3.2.2. Miejscowość i kod pocztowy: **33-300 Nowy Sącz**

3.2.3. Państwo: **Polska (PL)**

3.3. Osobisty numer identyfikacyjny lub numer w rejestrze (jeżeli istnieją): **KRS:0000034277**

3.4. Osoba wyznaczona do kontaktów

3.4.1. Imię i nazwisko (jeżeli jest to osoba inna niż wierzyciel): -

3.4.2. E-mail: **kuzma@huzar.sacz.pl**

3.4.3. Numer telefonu: -

3.5. Numer referencyjny wierzyciela:

4. INFORMACJE O OSOBIE, KTÓRA ZGŁASZA WIERZYTELNOŚĆ W IMIENIU WIERZYCIELA WSKAZANEGO W PKT 3:

☐ ta sama osoba, którą wskazano w pkt 3;

lub

☒ inna osoba niż wierzyciel wskazany w pkt 3. Dane tej osoby są następujące:

Punkty oznaczone symbolem *: podanie informacji jest obowiązkowe.
Punkty oznaczone symbolem **: podanie informacji jest obowiązkowe, jeżeli spełniony jest określony warunek.
Punkt nieoznaczony symbolem: podanie informacji jest fakultatywne/nieobowiązkowe.

ZAŁĄCZNIK II

4.1. Nazwa*: **radca prawny Magdalena Rujna**

4.2. Adres pocztowy*:

4.2.1. Ulica i numer/skrytka pocztowa: **ul. Juliana Fałata 15/1**

4.2.2. Miejscowość i kod pocztowy: **87-100 Toruń**

4.2.3. Państwo: **Polska (PL)**

4.3. E-mail: **magdalena.rujna@kancelaria-causa.pl**

4.4. Numer telefonu: -

4.5. Faks: -

4.6. Relacja z wierzycielem wskazanym w pkt 3*:

☒ prawnik (działający na podstawie pełnomocnictwa); lub

☐ członek zarządu wierzyciela lub inny przedstawiciel wierzyciela upoważniony do działania w jego imieniu na mocy obowiązujących przepisów prawa spółek; lub

☐ pracownik wierzyciela; lub

☐ stowarzyszenie ochrony wierzycieli; lub

☐ zarządca powołany w ubocznym/wtórnym postępowaniu upadłościowym; lub

☐ zarządca powołany w głównym postępowaniu upadłościowym; lub

☐ inna (proszę określić):

5. DANE RACHUNKU BANKOWEGO, NA KTÓRY NALEŻY PRZELAĆ WSZELKIE KWOTY Z PODZIAŁU FUNDUSZÓW MASY UPADŁOŚCI Z TYTUŁU ZGŁOSZONYCH WIERZYTELNOŚCI:

5.1. Nazwa/Imię i nazwisko posiadacza rachunku: **HUZAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością**

5.2. Państwo członkowskie, w którym prowadzony jest rachunek bankowy (proszę podać kod ISO): **PL**

Punkty oznaczone symbolem *: podanie informacji jest obowiązkowe.
Punkty oznaczone symbolem **: podanie informacji jest obowiązkowe, jeżeli spełniony jest określony warunek.
Punkt nieoznaczony symbolem: podanie informacji jest fakultatywne/nieobowiązkowe.

ZAŁĄCZNIK II

5.3. Numer rachunku:

5.3.1. IBAN: -

5.3.2. BIC: **PL91 1240 1558 1978 0000 0846 6862 SWIFT: PKOPPLPW**

6. ZGŁASZANA WIERZYTELNOŚĆ:

6.1. Kwota wierzytelności*:

6.1.1. Kwota główna*: **42.969,60**

6.1.2. Czy roszczenie obejmuje odsetki?*

☐ Nie

☒ Tak

6.1.3. Jeżeli tak, czy odsetki są:

☐ umowne, czy też

☒ ustawowe

Jeżeli odsetki są ustawowe, należy je obliczyć zgodnie z (proszę podać odpowiednie przepisy ustawowe): **art. 4 ust. 1 lit. a Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego I Rady (WE) Nr 593/2008 z dnia 17 czerwca 2008 r. w sprawie prawa właściwego dla zobowiązań umownych (Rzym I) w zw. art. 10 ust. 1 pkt 2 z ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych**

6.1.4. Odsetki należne od:**22.09.2026 r. do 27.10.2026 r.**

6.1.5. Stopa procentowa

6.1.5.1. **13,75 % od 22.09.2026 r. do 27.10.2026 r.**

6.1.5.2. ... % od (data) do (data)

6.1.5.3. ... % od (data) do (data)

6.1.6. Skapitalizowana kwota odsetek: **277,77 euro**

6.1.7. Kwota wierzytelności ogółem (pkt 6.1.1 + pkt 6.1.6)*: **43.247,37**

Punkty oznaczone symbolem *: podanie informacji jest obowiązkowe.

Punkty oznaczone symbolem **: podanie informacji jest obowiązkowe, jeżeli spełniony jest określony warunek.

Punkt nieoznaczony symbolem: podanie informacji jest fakultatywne/nieobowiązkowe.

ZAŁĄCZNIK II

6.1.8. Waluta*:

☒ euro (EUR) □ lew bułgarski (BGN) □ korona czeska (CZK) □ kuna chorwacka (HRK) □ forint węgierski (HUF) □ złoty polski (PLN) □ lej rumuński (RON) □ korona szwedzka (SEK) □ funt brytyjski (GBP) □ inna (proszę podać kod ISO):

6.2. Data powstania wierzytelności*: **31.07.2026 r. (21.067,20 euro) oraz 26.10.2026 r. (21.902,40 euro)**

6.3. Data, z którą wierzytelność stała się wymagalna (jeżeli inna niż w pkt 6.2): **21.09.2026 r. (21.067,20 euro) oraz 15.12.2026 r. (21.902,40 euro)**

6.4. Koszty dochodzenia wierzytelności poniesione przed wszczęciem postępowania upadłościowego (należy wypełnić, jeżeli wierzyciel występuje o ich zwrot)**: **brak**

6.4.1. kwota takich kosztów: -

6.4.2. opis kosztów: -

6.4.3. Waluta:

□ euro (EUR) □ lew bułgarski (BGN) □ korona czeska (CZK) □ kuna chorwacka (HRK) □ forint węgierski (HUF) □ złoty polski (PLN) □ lej rumuński (RON) □ korona szwedzka (SEK) □ funt brytyjski (GBP) □ inna (proszę podać kod ISO):

6.5. Rodzaj wierzytelności*:

☒ wierzytelność dotyczy zobowiązania umownego dłużnika

□ zobowiązanie dłużnika wynikające z umyślnie popełnionego czynu niedozwolonego

□ wierzytelność wynika z innego zobowiązania pozaumownego

□ wierzytelność dotyczy prawa rzeczowego wierzyciela

□ [zaległe świadczenia alimentacyjne, których dłużnik nie uregulował umyślnie, z naruszeniem obowiązku alimentacyjnego]

□ roszczenia wynikające z umowy o pracę

□ wierzytelność podatkowa

□ wierzytelność z tytułu składek na zabezpieczenie społeczne

□ inne (proszę określić)

Punkty oznaczone symbolem *: podanie informacji jest obowiązkowe.
Punkty oznaczone symbolem **: podanie informacji jest obowiązkowe, jeżeli spełniony jest określony warunek.
Punkt nieoznaczony symbolem: podanie informacji jest fakultatywne/nieobowiązkowe.

ZAŁĄCZNIK II

7. CZY POWOŁUJĄ SIĘ PAŃSTWO NA UPRZYWILEJOWANIE WIERZYTELNOŚCI*:

☒ nie

☐ tak

jeżeli tak, proszę określić:

8. CZY POWOŁUJĄ SIĘ PAŃSTWO NA

☐ zabezpieczenie rzeczowe;

☐ zastrzeżenie własności;

☐ inne prawo do odrębnego zaspokojenia z określonych składników majątkowych dłużnika?

8.1. opis mienia stanowiącego przedmiot zabezpieczenia, zastrzeżenia własności lub innego prawa do odrębnego zaspokojenia: -

8.2. data oficjalnego ustanowienia zastawu, hipoteki, innego zabezpieczenia (proszę określić), zastrzeżenia własności lub innego prawa do odrębnego zaspokojenia: -

8.3. Jeżeli zabezpieczenie, zastrzeżenie własności lub inne prawo do odrębnego zaspokojenia zostało zarejestrowane przez właściwy organ publiczny – datę i miejsce dokonania rejestracji oraz numer wpisu w rejestrze*: -

9. CZY DŁUŻNIK MA WOBEC PAŃSTWA (WOBEC WIERZYCIELA) WIERZYTELNOŚĆ, KTÓRA MOŻE ZOSTAĆ POTRĄCONA?*:

☐ tak (w takim przypadku należy podać szczegółowe informacje poniżej)

☒ nie

9.1. Kwota wierzytelności dłużnika, która może zostać potrącona wobec wierzyciela, na dzień wszczęcia postępowania upadłościowego: -

9.2. Data powstania wierzytelności dłużnika wskazanej w pkt 9.1: -

Punkty oznaczone symbolem *: podanie informacji jest obowiązkowe.

Punkty oznaczone symbolem **: podanie informacji jest obowiązkowe, jeżeli spełniony jest określony warunek.

Punkt nieoznaczony symbolem: podanie informacji jest fakultatywne/nieobowiązkowe.

ZAŁĄCZNIK II

9.3. Kwota wierzytelności pozostała po potrąceniu (pkt 6.1.7–9.1): -

9.4. Waluta:

□ euro (EUR) □ lew bułgarski (BGN) □ korona czeska (CZK) □ kuna chorwacka (HRK) □ forint węgierski (HUF) □ złoty polski (PLN) □ lej rumuński (RON) □ korona szwedzka (SEK) □ funt brytyjski (GBP) □ inna (proszę podać kod ISO):

9.5. Informacje identyfikujące wierzytelność dłużnika, o potrącenie której wnioskuje wierzyciel: -

10. WYKAZ ZAŁĄCZONYCH KOPII DOKUMENTÓW POTWIERDZAJĄCYCH ZGŁOSZENIE:

1) **Wiadomość mailowa z zamówieniami z dnia 16.07.2026 r.**
2) **Faktura FU00016/07/2026 z dnia 31.07.2026 r. z packing listą**
3) **Faktura FU 00015/07/2026 z dnia 31.07.2026 r. z packing listą**
4) **Zamówienie z dnia 13.08.2026 r.**
5) **Rozliczenie z kontrahentem**
6) **CMR dowód odbioru towaru z dnia 29.07.2026 r., 10.07.2026 r.**
7) **Faktura FU 00026/10/2026 z dnia 26.10.2026 r.**
8) **Faktura FU 00025/10/2026 z dnia 26.10.2026 r.**

Oświadczam, że informacje zawarte w niniejszym wniosku są – zgodnie z moją najlepszą wiedzą – prawdziwe i kompletne.

Sporządzono w Tomi Polska PL, data 27.10.2026 r.

Podpis..... Magdalena Rujna

Radca Prawny

Punkty oznaczone symbolem *: podanie informacji jest obowiązkowe.

Punkty oznaczone symbolem **: podanie informacji jest obowiązkowe, jeżeli spełniony jest określony warunek.

Punkt nieoznaczony symbolem: podanie informacji jest fakultatywne/nieobowiązkowe.

CAUSA
RUJNA I CIECIURA
SPÓŁKA PARTNERSKA RADCÓW PRAWNYCH

ul. Fałata 15/1, 87-100 Toruń
tel. 533 333 266, fax. 56 640 15 88
e-mail kancelaria@kancelaria-causa.pl

Nowy Sącz, dnia 12 września 2019 roku

PEŁNOMOCNICTWO

Działając w imieniu spółki HUZAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Nowym Sączu, niniejszym udzielam pełnomocnictwa:

Radcy Prawnemu Magdalenie Rujnie

wpisanej na listę radców prawnych przy O.I.R.P. w Toruniu pod numerem TR-627, wykonującej zawód radcy prawnego w kancelarii CAUSA Rujna i Cieciura Spółka Partnerska Radców Prawnych w Toruniu przy ul. Juliana Fałata 15/1

Radcy Prawnemu Michałowi Tomczewskiemu

wpisanemu na listę radców prawnych przy O.I.R.P. w Toruniu pod numerem TR-1340, wykonującemu zawód radcy prawnego w kancelarii CAUSA Rujna i Cieciura Spółka Partnerska Radców Prawnych w Toruniu przy ul. Juliana Fałata 15/1

do wykonywania wszystkich czynności faktycznych i prawnych oraz reprezentowania spółki we wszystkich sprawach i wszystkich postępowaniach przed sądami powszechnymi, sądami administracyjnymi, organami egzekucyjnymi, organami państwowymi, osobami fizycznymi, osobami prawnymi i ułomnymi osobami prawnymi, a także przed wszystkimi innymi podmiotami, przed którymi może być toczony spór.

HUZAR Sp. z o.o.
PREZES ZARZĄDU
Adam Maciuszek

HUZAR Sp. z o.o.
V-CE PREZES ZARZĄDU
Paulina Papciak

Stwierdzam za zgodność z oryginałem
27. 10. 2026
TORUŃ

HUZAR Sp. z o.o.
33-300 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 161
tel/fax 18 443 71 46
NIP 734-19-75-901

Magdalena Rujna
Radca Prawny

Wydruk informacji pobranej w trybie art. 4 ust. 4aa ustawy z dnia 20 sierpnia 1997 r. o Krajowym Rejestrze Sądowym, posiada moc dokumentu wydawanego przez Centralną Informację, nie wymaga podpisu i pieczęci.

CENTRALNA INFORMACJA KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO

KRAJOWY REJESTR SĄDOWY

Stan na dzień 27.10.2026 godz. 14:19:18

Numer KRS: 0000034277

Informacja odpowiadająca odpisowi aktualnemu
Z REJESTRU PRZEDSIĘBIORCÓW

Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym		08.08.2001		
Ostatni wpis	Numer wpisu	74	Data dokonania wpisu	16.07.2026
	Sygnatura akt	RDF/888142/26/353		
	Oznaczenie sądu	SYSTEM		

Dział 1

Rubryka 1 - Dane podmiotu	
1.Oznaczenie formy prawnej	SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
2.Numer REGON/NIP	REGON: 490749149, NIP: 7341975901
3.Firma, pod którą spółka działa	"HUZAR" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
4.Dane o wcześniejszej rejestracji	------
5.Czy przedsiębiorca prowadzi działalność gospodarczą z innymi podmiotami na podstawie umowy spółki cywilnej?	NIE
6.Czy podmiot posiada status organizacji pożytku publicznego?	NIE

Rubryka 2 - Siedziba i adres podmiotu	
1.Siedziba	kraj POLSKA, woj. MAŁOPOLSKIE, powiat M. NOWY SĄCZ, gmina M. NOWY SĄCZ, miejsc. NOWY SĄCZ
2.Adres	ul. TARNOWSKA, nr 161, lok. ---, miejsc. NOWY SĄCZ, kod 33-300, poczta NOWY SĄCZ, kraj POLSKA
3.Adres poczty elektronicznej	------
4.Adres strony internetowej	------
5. Adres do doręczeń elektronicznych wpisany do Bazy Adresów Elektronicznych	AE:PL-40188-25650-HJUGG-26

Rubryka 3 - Oddziały
Brak wpisów

Rubryka 4 - Informacje o umowie		
1.Informacja o zawarciu lub zmianach umowy spółki	1	17 LIPCA 2001 R. NOTARIUSZ ELŻBIETA ZYGADŁO Z KANCELARII NOTARIALNEJ W NOWYM SĄCZU, RYNEK NR 6 REP. A NUMER 4026/2001 ZMIENIONO PAR. 7 I PAR. 8 UMOWY SPÓŁKI
	2	28.12.2009R. - ZMIANA UMOWY W PAR. 6 AKT NOTARIALNY SPORZĄDZONY PRZEZ NOTARIUSZA ELŻBIETĘ ZYGADŁO, Z KAN. NOT. W NOWYM SĄCZU REP. A NR 8269/2009.
	3	18.01.2013 R. - KANCELARIA NOTARIALNA W NOWYM SĄCZU, NOTARIUSZ ELŻBIETA ZYGADŁO, REP. A NR 290/2013, ZMIANA UMOWY SPÓŁKI Z DNIA 18 STYCZNIA 2013 R.
	4	10.12.2018 R., KANCELARIA NOTARIALNA W NOWYM SĄCZU, NOTARIUSZ EWELINA CIĄGŁO, REP. A NR 9522/2018, ZMIANA: §6 USTĘP 1 PO PKT 74) DODAJE SIĘ PKT OD 75) DO 98), §8 SKRESLA SIĘ I USTANAWIA NOWĄ TREŚĆ, §13 SKRESLA SIĘ I USTANAWIA NOWA TREŚĆ, §14 SKREŚLA SIĘ I USTANAWIA NOWĄ TREŚĆ, §16 SKRESLA SIĘ I USTANAWIA NOWA TREŚĆ.
	5	24.07.2020R. REP. A NR 5697/2020 NOTARIUSZ EWELINA CIĄGŁO KANCELARIA NOTARIALNA W NOWYM SĄCZU ZMIANA § 14
	6	8.12.2021 R., REP. A NR 12786/2021 NOTARIUSZ EWELINA CIĄGŁO, KANCELARIA NOTARIALNA W NOWYM SĄCZU, DODANIE §9A.
	7	08.07.2022 R., NOTARIUSZ EWELINA CIĄGŁO, KANCELARIA NOTARIALNA W NOWYM SĄCZU, REPERTORIUM A NR 6375/2022, W § 6.1 UMOWY DODANO PUNKT 99, ZMIANA: § 9 UST. 2 I 3, § 13, § 14, § 15 UMOWY ORAZ PRZYJĘCIE TEKSTU JEDNOLITEGO UMOWY SPÓŁKI

Rubryka 5	
1.Czas, na jaki została utworzona spółka	NIEOZNACZONY
2.Oznaczenie pisma innego niż Monitor Sądowy i Gospodarczy, przeznaczonego do ogłoszeń spółki	------
3.Wspólnik może mieć:	WIĘKSZĄ LICZBĘ UDZIAŁÓW
4.Czy statut przyznaje uprawnienia osobiste określonym akcjonariuszom lub tytuły uczestnictwa w dochodach lub majątku spółki nie wynikających z akcji?	*****
5.Czy obligatariusze mają prawo do udziału w zysku?	*****

Rubryka 6 - Sposób powstania spółki	
1.Określenie okoliczności powstania	PRZEKSZTAŁCENIE
2.Opis sposobu powstania spółki oraz informacja o uchwale	UCHWAŁA WSPÓLNIKÓW SPÓŁKI CYWILNEJ FIRMA WIELOBRANŻOWA "HUZAR" O PRZEKSZTAŁCENIU SPÓŁKI CYWILNEJ W SPÓŁKĘ Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ Z DNIA 27 KWIETNIA 2001 R. W TRYBIE ART. 551 I NAST. K.S.H.
3.Numer i data decyzji Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów o zgodzie na dokonanie koncentracji	------

Podrubryka 1 Podmioty, z których powstała spółka		
1	1.Nazwa/Firma oraz oznaczenie formy prawnej	FIRMA WIELOBRANŻOWA "HUZAR" SPÓŁKA CYWILNA,------
	2.Kraj i nazwa rejestru lub ewidencji, w którym podmiot był zarejestrowany	------,EWIDENCJA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

3.Numer w rejestrze albo ewidencji	13061/98
4.Nazwa sądu prowadzącego rejestr albo organu prowadzącego ewidencję	------
5.Numer REGON	490749149
6.Numer NIP	------

Rubryka 7 - Dane wspólników

1	1.Nazwisko / Nazwa lub firma	MACIUSZEK
	2.Imiona	ADAM
	3.Numer PESEL/REGON lub data urodzenia	59120608553, ------
	4.Numer KRS	*****
	5.Posiadane przez wspólnika udziały	275 UDZIAŁÓW O ŁĄCZNEJ WARTOŚCI 165 000 ZŁ
	6.Czy wspólnik posiada całość udziałów spółki?	NIE
2	1.Nazwisko / Nazwa lub firma	PAPCIAK
	2.Imiona	PAULINA
	3.Numer PESEL/REGON lub data urodzenia	89050214247, ------
	4.Numer KRS	*****
	5.Posiadane przez wspólnika udziały	103 UDZIAŁY O ŁĄCZNEJ WARTOŚCI 61.800,00 ZŁ
	6.Czy wspólnik posiada całość udziałów spółki?	NIE
3	1.Nazwisko / Nazwa lub firma	MACIUSZEK
	2.Imiona	DANIEL
	3.Numer PESEL/REGON lub data urodzenia	84112715795, ------
	4.Numer KRS	*****
	5.Posiadane przez wspólnika udziały	275 UDZIAŁÓW O ŁĄCZNEJ WARTOŚCI 165.000,00 ZŁ
	6.Czy wspólnik posiada całość udziałów spółki?	NIE

Rubryka 8 - Kapitał spółki

1.Wysokość kapitału zakładowego	613 200,00 ZŁ

Podrubryka 1
Informacja o wniesieniu aportu

1.Określenie wartości udziałów objętych za aport	1	613 200,00 ZŁ

Rubryka 9 - Nie dotyczy

Brak wpisów

Rubryka 10 - Nie dotyczy

Brak wpisów

Rubryka 11 - Nie dotyczy

Brak wpisów

Rubryka 12 - Wzmianka o uczestnictwie w grupie spółek

Brak wpisów

Dział 2

Rubryka 1 - Organ uprawniony do reprezentacji podmiotu

1.Nazwa organu uprawnionego do reprezentowania podmiotu	ZARZĄD
2.Sposób reprezentacji podmiotu	REPREZENTACJA W SPÓŁCE JEST DWUOSOBOWA, CO OZNACZA, ŻE DO REPREZENTACJI SPÓŁKI, SKŁADANIA PODPISÓW I OŚWIADCZEŃ W IMIENIU SPÓŁKI WYMAGANE JEST WSPÓŁDZIAŁANIE DWÓCH CZŁONKÓW ZARZĄDU

Podrubryka 1
Dane osób wchodzących w skład organu

1	1.Nazwisko / Nazwa lub Firma	MACIUSZEK
	2.Imiona	ADAM
	3.Numer PESEL/REGON lub data urodzenia	59120608553, ------
	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	PREZES ZARZĄDU
	6.Czy osoba wchodząca w skład zarządu została zawieszona w czynnościach?	NIE
	7.Data do jakiej została zawieszona	------
2	1.Nazwisko / Nazwa lub Firma	MACIUSZEK
	2.Imiona	DANIEL
	3.Numer PESEL/REGON lub data urodzenia	84112715795, ------
	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	PIERWSZY WICEPREZES ZARZĄDU
	6.Czy osoba wchodząca w skład zarządu została zawieszona w czynnościach?	NIE
	7.Data do jakiej została zawieszona	------
3	1.Nazwisko / Nazwa lub Firma	SITKO
	2.Imiona	MAREK
	3.Numer PESEL/REGON lub data urodzenia	74041817451, ------
	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	DRUGI WICEPREZES ZARZĄDU

6.Czy osoba wchodząca w skład zarządu została zawieszona w czynnościach?	NIE
7.Data do jakiej została zawieszona	------

Rubryka 2 - Organ nadzoru
Brak wpisów

Rubryka 3 - Prokurenci
Brak wpisów

Dział 3

Rubryka 1 - Przedmiot działalności		
1.Przedmiot przeważającej działalności przedsiębiorcy	1	10, 89, Z, PRODUKCJA POZOSTAŁYCH ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH, GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANA
2.Przedmiot pozostałej działalności przedsiębiorcy	1	01, 19, Z, POZOSTAŁE UPRAWY ROLNE INNE NIŻ WIELOLETNIE
	2	01, 24, Z, UPRAWA DRZEW I KRZEWÓW OWOCOWYCH ZIARNKOWYCH I PESTKOWYCH
	3	01, 27, Z, UPRAWA ROŚLIN WYKORZYSTYWANYCH DO PRODUKCJI NAPOJÓW
	4	01, 50, Z, UPRAWY ROLNE POŁĄCZONE Z CHOWEM I HODOWLĄ ZWIERZĄT (DZIAŁALNOŚĆ MIESZANA)
	5	11, 04, Z, PRODUKCJA POZOSTAŁYCH NIEDESTYLOWANYCH NAPOJÓW FERMENTOWANYCH
	6	46, 34, A, SPRZEDAŻ HURTOWA NAPOJÓW ALKOHOLOWYCH
	7	46, 38, Z, SPRZEDAŻ HURTOWA POZOSTAŁEJ ŻYWNOŚCI, WŁĄCZAJĄC RYBY, SKORUPIAKI I MIĘCZAKI
	8	52, 10, B, MAGAZYNOWANIE I PRZECHOWYWANIE POZOSTAŁYCH TOWARÓW
	9	71, 20, A, BADANIA I ANALIZY ZWIĄZANE Z JAKOŚCIĄ ŻYWNOŚCI

Rubryka 2 - Wzmianki o złożonych dokumentach			
Rodzaj dokumentu	Nr kolejny w polu	Data złożenia	Za okres od do
1.Wzmianka o złożeniu rocznego sprawozdania finansowego	1	21.03.2002	2001 ROK
	2	26.03.2003	2002 ROK
	3	23.03.2004	01.01.2003-31.12.2003
	4	31.03.2005	01.01.2004-31.12.2004
	5	31.03.2006	2005 R
	6	29.03.2007	01.01.2006 R. - 31.12.2006 R.
	7	04.04.2008	OD 01.01.2007 R DO 31.12.2007 R
	8	09.04.2009	01.01.2008 - 31.12.2008 R.
	9	13.04.2010	01.01.2009 R. - 31.12.2009 R.
	10	14.07.2011	2010 R.
	11	26.06.2012	01.01.2011 - 31.12.2011 R.
	12	08.07.2013	2012 R.
	13	21.07.2014	OD 01.01.2013 DO 31.12.2013
	14	20.06.2015	OD 01.01.2014 DO 31.12.2014
	15	09.06.2016	OD 01.01.2015 DO 31.12.2015
	16	07.07.2017	OD 01.01.2016 DO 31.12.2016
	17	18.05.2018	OD 01.01.2017 DO 31.12.2017
	18	14.06.2019	OD 01.01.2018 DO 31.12.2018
	19	27.04.2020	OD 01.01.2019 DO 31.12.2019
	20	09.04.2021	OD 01.01.2020 DO 31.12.2020
	21	07.07.2022	OD 01.01.2021 DO 31.12.2021
	22	12.07.2023	OD 01.01.2022 DO 31.12.2022
	23	05.07.2024	OD 01.02.2023 DO 01.12.2023
	24	17.12.2025	OD 01.02.2023 DO 31.12.2023
	25	28.01.2026	OD 01.01.2024 DO 31.12.2024
	26	16.07.2026	OD 01.01.2025 DO 31.12.2025
2.Wzmianka o złożeniu opinii biegłego rewidenta / sprawozdania z badania rocznego sprawozdania finansowego	1	*****	2010 R.
	2	*****	01.01.2011 - 31.12.2011 R.
	3	*****	2012 R.
	4	*****	OD 01.01.2013 DO 31.12.2013
	5	*****	OD 01.01.2014 DO 31.12.2014
	6	*****	OD 01.01.2015 DO 31.12.2015
	7	*****	OD 01.01.2016 DO 31.12.2016
	8	*****	OD 01.01.2017 DO 31.12.2017
	9	*****	OD 01.01.2018 DO 31.12.2018
	10	*****	OD 01.01.2019 DO 31.12.2019
	11	*****	OD 01.01.2020 DO 31.12.2020
	12	*****	OD 01.01.2021 DO 31.12.2021
	13	*****	OD 01.01.2022 DO 31.12.2022
	14	*****	OD 01.02.2023 DO 01.12.2023
	15	*****	OD 01.02.2023 DO 31.12.2023
	16	*****	OD 01.01.2024 DO 31.12.2024
3.Wzmianka o złożeniu uchwały lub postanowienia o zatwierdzeniu rocznego sprawozdania finansowego	1	*****	2001 ROK
	2	*****	2002 ROK
	3	*****	01.01.2003-31.12.2003
	4	*****	01.01.2004-31.12.2004
	5	*****	2005 R
	6	*****	01.01.2006 R. - 31.12.2006 R.
	7	*****	OD 01.01.2007 R DO 31.12.2007 R
	8	*****	01.01.2008 - 31.12.2008 R.
	9	*****	01.01.2009 R. - 31.12.2009 R.
	10	*****	2010 R.
	11	*****	01.01.2011 - 31.12.2011 R.
	12	*****	2012 R.
	13	*****	OD 01.01.2013 DO 31.12.2013

	14	*****	OD 01.01.2014 DO 31.12.2014
	15	*****	OD 01.01.2015 DO 31.12.2015
	16	*****	OD 01.01.2016 DO 31.12.2016
	17	*****	OD 01.01.2017 DO 31.12.2017
	18	*****	OD 01.01.2018 DO 31.12.2018
	19	*****	OD 01.01.2019 DO 31.12.2019
	20	*****	OD 01.01.2020 DO 31.12.2020
	21	*****	OD 01.01.2021 DO 31.12.2021
	22	*****	OD 01.01.2022 DO 31.12.2022
	23	*****	OD 01.02.2023 DO 01.12.2023
	24	*****	OD 01.02.2023 DO 31.12.2023
	25	*****	OD 01.01.2024 DO 31.12.2024
4.Wzmianka o złożeniu sprawozdania z działalności podmiotu	1	*****	2001 ROK
	2	*****	2002 ROK
	3	*****	01.01.2003-31.12.2003
	4	*****	01.01.2004-31.12.2004
	5	*****	2005 R
	6	*****	01.01.2006 R. - 31.12.2006 R.
	7	*****	OD 01.01.2007 R DO 31.12.2007 R
	8	*****	01.01.2008 - 31.12.2008 R.
	9	*****	01.01.2009 R. - 31.12.2009 R.
	10	*****	2010 R.
	11	*****	01.01.2011 - 31.12.2011 R.
	12	*****	2012 R.
	13	*****	OD 01.01.2013 DO 31.12.2013
	14	*****	OD 01.01.2014 DO 31.12.2014
	15	*****	OD 01.01.2015 DO 31.12.2015
	16	*****	OD 01.01.2016 DO 31.12.2016
	17	*****	OD 01.01.2017 DO 31.12.2017
	18	*****	OD 01.01.2018 DO 31.12.2018
	19	*****	OD 01.01.2019 DO 31.12.2019
	20	*****	OD 01.01.2020 DO 31.12.2020
	21	*****	OD 01.01.2021 DO 31.12.2021
	22	*****	OD 01.01.2022 DO 31.12.2022
	23	*****	OD 01.02.2023 DO 01.12.2023
	24	*****	OD 01.02.2023 DO 31.12.2023
	25	*****	OD 01.01.2024 DO 31.12.2024

Rubryka 3 - Sprawozdania grupy kapitałowej
Brak wpisów

Rubryka 4 - Przedmiot działalności statutowej organizacji pożytku publicznego

Brak wpisów

Rubryka 5 - Informacja o dniu kończącym rok obrotowy	
1.Dzień kończący pierwszy rok obrotowy, za który należy złożyć sprawozdanie finansowe	31.12.2001

Dział 4

Rubryka 1 - Zaległości
Brak wpisów

Rubryka 2 - Wierzytelności
Brak wpisów

Rubryka 3 - Informacje o oddaleniu wniosku o ogłoszenie upadłości na podstawie art. 13 ustawy z 28 lutego 2003 r. Prawo upadłościowe albo o zabezpieczeniu majątku dłużnika w postępowaniu w przedmiocie ogłoszenia upadłości albo w postępowaniu restrukturyzacyjnym albo po prawomocnym umorzeniu postępowania restrukturyzacyjnego
Brak wpisów

Rubryka 4 - Umorzenie prowadzonej przeciwko podmiotowi egzekucji z uwagi na fakt, że z egzekucji nie uzyska się sumy wyższej od kosztów egzekucyjnych
Brak wpisów

Dział 5

Rubryka 1 - Kurator
Brak wpisów

Dział 6

Rubryka 1 - Likwidacja
Brak wpisów

Rubryka 2 - Informacje o rozwiązaniu lub unieważnieniu spółki
Brak wpisów

Rubryka 3 - Nie dotyczy
Brak wpisów

Rubryka 4 - Informacja o połączeniu, podziale lub przekształceniu		
1	1.Określenie okoliczności	PRZEJĘCIE INNEJ SPÓŁKI
	2.Opis sposobu połączenia, podziału lub	POŁĄCZENIE PRZEZ PRZEJĘCIE PRZEZ HUZAR SP. Z O.O. W NOWYM SĄCZU CAŁEGO

przekształcenia		MAJĄTKU FM ATLANTA SP. Z O.O. W NOWYM SĄCZU ORAZ CAŁEGO MAJĄTKU MALDEN XIV SP. Z O.O. W NOWYM SĄCZU, BEZ PODWYŻSZENIA KAPITAŁU ZAKŁADOWEGO HUZAR SP. O.O. (ART. 515 KSH) ORAZ BEZ OBJĘCIA UDZIAŁÓW ZA UDZIAŁY W SPÓŁKACH PRZEJMOWANYCH (ART. 514 KSH) UCHWAŁA Z DNIA 10.09.2015R. ZGROMADZENIA WSPÓLNIKÓW HUZAR SP. Z O.O. W NOWYM SĄCZU UCHWAŁA Z DNIA 10.09.2015R. ZGROMADZENIA WSPÓLNIKÓW FM ATLANTA SP. Z O.O. W NOWYM SĄCZU UCHWAŁA Z DNIA 10.09.2015R. ZGROMADZENIA WSPÓLNIKÓW MALDEN XIV SP. Z O.O. W NOWYM SĄCZU
Podrubryka 1 Dane podmiotów powstałych w wyniku połączenia, podziału lub przekształcenia albo dane podmiotów przejmujących całość lub część majątku spółki		
1	1.Nazwa/Firma oraz oznaczenie formy prawnej	MALDEN XIV SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ,------
	2.Kraj i nazwa rejestru lub ewidencji, w którym podmiot był zarejestrowany	------,
	5.Numer REGON	146981878
Podrubryka 2 Dane podmiotów, których majątek w całości lub części jest przejmowany w wyniku połączenia lub podziału		
1	1.Nazwa/Firma oraz oznaczenie formy prawnej	FM ATLANTA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ,------
	2.Kraj i nazwa rejestru lub ewidencji, w którym podmiot był zarejestrowany	------,
	5.Numer REGON	146983498

Rubryka 5 - Informacja o postępowaniu upadłościowym
Brak wpisów

Rubryka 6 - Informacja o postępowaniu układowym
Brak wpisów

Rubryka 7 - Informacje o postępowaniach restrukturyzacyjnych, o postępowaniu naprawczym lub o przymusowej restrukturyzacji
Brak wpisów

Rubryka 8 - Informacja o zawieszeniu działalności gospodarczej
Brak wpisów

Rubryka 9 - Informacje o przyjęciu do akt rejestrowych dokumentów dotyczących przekształcenia, połączenia lub podziału transgranicznego
Brak wpisów

data sporządzenia wydruku 27.10.2026

adres strony internetowej, na której są dostępne informacje z rejestru: prs.ms.gov.pl

Od: Josipa Grbavac <josipa.grbavac@studenac.hr>
Wysłano: czwartek, 16 lipca 2026 09:19
Do: Edyta Jamróz; msitko@huzar.sacz.pl; Katarzyna Kuźma - Huzar Sp. z o.o.
DW: ODJEL UPRAVLJANJE ZALIHAMA SKLADIŠTA
Temat: Order Studenac
Załączniki: huzar dugopolje 16.07..pdf; huzar velika gorica 16.07..pdf

Dear Edyta,

New orders are in the attachment.

Let us know when the goods will be ready for loading.

Thank you

Josipa Grbavac
Senior specijalist upravljanja zalihama skladišta

Address Dubrovačka 3 Dugopolje
21204 Hrvatska
Mobile +385 91 489 0325, **VPN** 20463
Email josipa.grbavac@studenac.hr

Stwierdzam za zgodność z oryginałem

27. 10. 2026

TORUŃ

Magdalena Rujna

Radca Prawny

IZJAVA O ODRICANJU ODGOVORNOSTI: Sadržaj ove poruke i eventualno priloženih datoteka je povjerljiv i namijenjen je samo osobama ili subjektima koji su navedeni u adresi. Ukoliko ste primili ovu poruku greškom, molimo Vas, obavijestite pošiljatelja, a poruku i sve njene privitke odmah, bez čitanja, trajno uklonite s računala. Bilo kakvo prenošenje, kopiranje ili distribucija informacija sadržanih u poruci trećim osobama je zabranjeno i može biti zakonski kažnjivo. Sadržaj, stavovi i mišljenja izneseni u poruci ne predstavljaju nužno stavove tvrtke Studenac d.o.o.

DISCLAIMER: The contents of this email as well as any files attached to it are confidential and intended solely for individuals or entities which they are addressed to. If you have received this email message in error, please notify the sender and permanently remove the message and all attached files from the computer. Studenac d.o.o. accepts no liability for any potential damage caused by this message and files attached to it.

Studenac d.o.o.
21310 Omiš, Četvrt Ribnjak 17
Tel 021-430-800 Fax 021-430-802
Žiro račun
Porezni broj 04915399, OIB 02023029348

Datum 16.07.2026

Dat.isp 07.08.2026

(96613)

HUZAR SP.ZO.O.
UL. TARNOWSKA 161 33-300 NOWY
NOWY SACZ

Narudžba dobavljaču 6W2012144

Skladište W201 WHD Split DRY

Ovjereno 16.07.2026

Rbr	Artikl	Bar kod	Naziv	Jmj	Količina	Pak
1.	035366	5907707140297	MED CVJETNI MIELORO 400 g	kom	5.184	6
2.	035367	5907707140303	MED CVJETNI MIELORO 650 g	kom	2.304	6

Dokument izradila/o
DJELATNIK 182931

Potpis

Dokument ovjerila/o
DJELATNIK 182931

Stwierdzam za zgodność
z oryginałem

27. 10. 2026

TORUŃ

Magdalena Rujna

Radca Prawny

Studenac d.o.o.
21310 Omiš, Četvrt Ribnjak 17
Tel 021-430-800 Fax 021-430-802
Žiro račun
Porezni broj 04915399, OIB 02023029348

Datum 16.07.2026

Dat.isp 07.08.2026

(96613)

HUZAR SP.ZO.O.
UL. TARNOWSKA 161 33-300 NOWY
NOWY SACZ

Narudžba dobavljaču 6W1013185

Skladište W101 WHD Zagreb DRY

Ovjereno 16.07.2026

Rbr	Artikl	Bar kod	Naziv	Jmj	Količina	Pak
1.	035366	5907707140297	MED CVJETNI MIELORO 400 g	kom	2.592	6
2.	035367	5907707140303	MED CVJETNI MIELORO 650 g	kom	768	6

Dokument izradila/o
DJELATNIK 182931

Potpis

Dokument ovjerila/o
DJELATNIK 182931

Stwierdzam za zgodność
z oryginałem

27. 10. 2026

TORUŃ

Magdalena Rujna

Radca Prawny

Faktura Nr (Invoice No): FU 00016/07/2026

SPRZEDAWCA (VENDOR):
Huzar sp. z o.o.
ul. Tarnowska 161, 33-300 Nowy Sącz
tel.: +48 184437146
VAT: PL 7341975901
Bank: PKO S.A. O/Nowy Sącz
IBAN: PL 91 1240 1558 1978 0000 0846 6862

Invoice date: 2026-07-31
Sale date: 2026-07-31

Terms and date of payment:
Transfer, 2026-09-19

NABYWCA (BUYER):
Studenac d.o.o.
Cetvrt Ribnjak 17
21310 Omis
Chorwacja
VAT: HR 02023029348

Note: Order no. 6W2012144,
WZ no. 00429/07/2026,
CN: 0409000090,
EXW Nowy Sącz, Poland,
Currency table no. 146/A/NBP/2026, 30.07.2026,
Veterinary no. PL12625502,
Truck no. KK ES-705/KK AC-925,
SWIFT: PKOPPLPW

LP (Item)	Nazwa (Description)	J.m. (UOM)	Ilość (Quant.)	Cena (Unit price) in EUR	Wartość (Subtotal) in EUR
1	Multiflorous Honey 400g / Miód wielokwia	pcs	5184	1,69	8 760,96
2	Multiflorous honey 650g/Miód wielokwiat	pcs	2304	2,58	5 944,32

"INTRA COMMUNITY SUPPLY": VAT FREE

RAZEM (TOTAL) in EUR: 14 705,28

Słownie (READ): fourteen thousand seven hundred five and 28/100 EUR

Kurs: 1 EUR = 4,3097 PLN

VAT PLN:	Netto	% VAT	VAT	Brutto
Total:	63 375,35		0,00	63 375,35
detailed:	63 375,35	0.00%	0,00	63 375,35

31/07/2026
Date and sign

— HUZAR Sp. z o.o. —
33-300 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 161
tel./fax 18 443 71 46
NIP 734-19-75-901

Sprawdź fakturę w KSeF: 7341975901-20260731-69CA72C0000A-15

Stwierdzam za zgodność
z oryginałem

27. 10. 2026

TORUŃ

Magdalena Rujna

Radca Prawny

PACKING MATERIAL LIST

FU 00016/07/2026

Supplier Company: "HUZAR" Sp. z o.o.

General Data

Date:		**30.07.2026**
According to the factures Number:		**FU 00016/07/2026**
Truck Number:		**KK ES-705/KK AC-925**
Gross Weight:	**5387,34**	**Kg.**
Net Weight:	**3571,20**	**Kg.**
Difference:	**1816,14**	**Kg.**

Packing material included:

1.	**Glass**	**1513,73**	**Kg.**
2.	**Plastic, Polimeric (except PET)**	**9,62**	**Kg.**
3.	**PET (poliethilenteraftal)**	**0**	**Kg.**
4.	**Metal**	**71,77**	**Kg.**
5.	**Paper, Carboard**	**46,02**	**Kg.**
6.	**Wood**	**175**	**Kg.**
	TOTAL	**1816,14**	**Kg.**

Stwierdzam za zgodność z oryginałem
27. 10. 2026
TORUŃ
Magdalena Rujna
Radca Prawny

HUZAR Sp. z o.o.
33-300 Nowy Sącz, ul. Kamionowska 161
tel./fax 18 443 71 46
NIP 734-19-75-901

Faktura Nr (Invoice No): FU 00015/07/2026

SPRZEDAWCA (VENDOR):
Huzar sp. z o.o.
ul. Tarnowska 161, 33-300 Nowy Sącz
tel.: +48 184437146
VAT: PL 7341975901
Bank: PKO S.A. O/Nowy Sącz
IBAN: PL 91 1240 1558 1978 0000 0846 6862

Invoice date: 2026-07-31
Sale date: 2026-07-31

Terms and date of payment:
Transfer, 2026-09-19

NABYWCA (BUYER):
Studenac d.o.o.
Cetvrt Ribnjak 17
21310 Omis
Chorwacja
VAT: HR 02023029348

Note: Order no. 6W1013185
WZ no. 00428/07/2026,
CN: 0409000090,
EXW Nowy Sącz, Poland,
Currency table no. 146/A/NBP/2026, 30.07.2026,
Veterinary no. PL12625502,
Truck no. KK ES-705/KK AC-925,
SWIFT: PKOPPLPW

LP (Item)	Nazwa (Description)	J.m. (UOM)	Ilość (Quant.)	Cena (Unit price) in EUR	Wartość (Subtotal) in EUR
1	Multiflorous Honey 400g / Miód wielokwia	pcs	2592	1,69	4 380,48
2	Multiflorous honey 650g/Miód wielokwiat	pcs	768	2,58	1 981,44

"INTRA COMMUNITY SUPPLY": VAT FREE

RAZEM (TOTAL) in EUR: 6 361,92

Słownie (READ): six thousand three hundred sixty one and 92/100 EUR

Kurs: 1 EUR = 4,3097 PLN

VAT PLN:	Netto	% VAT	VAT	Brutto
Total:	27 417,97		0,00	27 417,97
detailed:	27 417,97	0.00%	0,00	27 417,97

31/07/2026
Date and sign

— HUZAR Sp. z o.o. —
33-300 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 161
tel./fax (18) 443 71 46
NIP 734-19-75-901

Sprawdź fakturę w KSeF: 7341975901-20260731-69D0CB000090-5A

Stwierdzam za zgodność z oryginałem

27. 10. 2026

TORUŃ
Magdalena Rujna
Radca Prawny

PACKING MATERIAL LIST

FU 00015/07/2026

Supplier Company: "HUZAR" Sp. z o.o.

General Data

Date:		**30.07.2026**
According to the factures Number:		**FU 00015/07/2026**
Truck Number:		**KK ES-705/KK AC-925**
Gross Weight:	**2326,07**	**Kg.**
Net Weight:	**1536,00**	**Kg.**
Difference:	**790,07**	**Kg.**

Stwierdzam za zgodność z oryginałem
27. 10. 2026
TORUŃ
Magdalena Rujna
Radca Prawny

Packing material included:

1.	**Glass**	**660,10**	**Kg.**
2.	**Plastic, Polimeric (except PET)**	**4,10**	**Kg.**
3.	**PET (poliethilenteraftal)**	**0**	**Kg.**
4.	**Metal**	**31,01**	**Kg.**
5.	**Paper, Carboard**	**19,86**	**Kg.**
6.	**Wood**	**75**	**Kg.**
	TOTAL	**790,07**	**Kg.**

HUZAR Sp. z o.o.
33-300 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 1
tel./fax 18 443-71 46
NIP 734-19-75-901

Studenac d.o.o.
21310 Omiš, Četvrt Ribnjak 17
Tel 021-430-800 Fax 021-430-802
Žiro račun
OIB 02023029348, PDV br. HR02023029348

Datum 13.08.2026

Dat.isp 14.09.2026

(96613)

HUZAR SP.ZO.O.
UL. TARNOWSKA 161 33-300 NOWY
NOWY SACZ

Narudžba dobavljaču 6W2012745

Skladište W201 WHD Split DRY

Ovjereno 13.08.2026

Rbr	Artikl	Bar kod	Naziv	Jmj	Količina	Pak
1.	035366	5907707140297	MED CVJETNI MIELORO 400 g	kom	9.072	6

Dokument izradila/o

Potpis

Dokument ovjerila/o

Pečat

Stwierdzam za zgodność
z oryginałem

27. 10. 2026

TORUŃ

Magdalena Rujna

Radca Prawny

Rozliczenie z kontrahentem

Strona: STUDENAC Odbiorca - Studenac d.o.o.

Zawiera pozycje dostawcy.

Status: Nierozl.\ Cz. rozl.\

Lp.	Rodzaj	Identyfikator *Identyfikator dekretu*	Data dok.	Płatne	Kwota	Do rozliczenia	Waluta	Tytuł
1	**Należność**	FU 00016/07/2026 *FU 00016/07/2026*	2026-07-31	2026-09-19	14 705,28	14 705,28	EUR	201
2	**Należność**	FU 00015/07/2026 *FU 00015/07/2026*	2026-07-31	2026-09-19	6 361,92	6 361,92	EUR	201
					Razem:	**21 067,20**	**EUR**	
					Saldo:	**21 067,20**	**EUR**	

Stwierdzam za zgodność z oryginałem

27. 10. 2026

TORUŃ

Magdalena Rujna

Radca Prawny

Copy for sender, Exemplar fur den Absender

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Sender (name, address, country)

HUZAR SP. z o.o.
33-300 Nowy Sącz
BDO 000043126 ul. Tarnowska 161

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

CMR **№**

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Consignee (name, address, country)

Studenac d.o.o.
21310 Omiš
Četvrt Ribnjak 17
Croatia

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Carrier (name, address, country)

KK ES-705/KK AC-925

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Place of delivery of the goods (place, country)
W101 WHD ZAGREB DRY

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Succesive carriers (name, address, country)

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
33-300 Nowy Sącz
ul. Tarnowska 161 data 29-07-2026 r

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Carrier's reservations and observations

5 Załączam dokumenty
Documents attached
WZ/00428/07/2026

19+21+22 Rubryki obwiedzione tłustymi liniami
The spaces framed with heavy lines must

1-15 włącznie
including

6 Cechy i numery Marks and Nos	7 Ilość sztuk Number of pakages	8 Sposób opakowania Method of packing	9 Rodzaj towaru Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistical number	11 Waga bruTTO w k Gross weight in kg	12 Objętość w m³ Volume in m³
400g	2 592 pcs	2 palety	Honey			
650g	768 pcs	1 palety	Honey		**2 326,07 kg**	

Klasa Class	Nr UN Number	GP PG	(ADR*)

13 Instrukcje nadawcy
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Special agreements

Stwierdzam za zgodność z oryginałem

27. 10. 2026

TORUŃ

Magdalena Rujna

Radca Prawny

20 Do zapłacenia To be paid by	Nadawca Sender	Waluta Curency	Odbiorca Consignee
Przewoźne Carriage			
Bonifikaty Deductions			
Saldo Balance			
Dopłaty Supplem. charges			
Koszty dodatkowe Miscellaneous +			
Razem Total to be paid			

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Instruction as to payement carriage

Przewoźne zapłacone/Carriage paid

Przewoźne nieopłacone/Carrage forward

21 Wystawiono w
Established in
Nowy Sącz

dnia
on

15 Zapłata/Cash on delivery

22
HUZAR Sp. z o.o.
Tomasz Mordarski
Upoważn. do wyst. i odb. F-tur VAT

Podpis i stempel nadawcy
Signature and stamp of the sender

23
KK ES-705/KK AC-925

Podpis i stempel przewoźnika
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłkę otrzymano
Goods received

Miejscowość
Place

dnia
on

Podpis i stempel odbiorcy
Signature and stamp of the consignee

Do wypełnienia pod odpowiedz
To be completed on sender's

"W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy pod
"In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the p

Wzór CMR/IRU/Polska z 1976 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego/IRU/.

Copy for sender, Exemplar fur den Absender

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sender (name, address, country) HUZAR SP. z o.o. 33-300 Nowy Sącz BDO 000043126 ul. Tarnowska 161	MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE CMR **№** Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country) **Studenac d.o.o.** **21310 Omiš** **Četvrt Ribnjak 17** **Croatia**	16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country) **KK ES-705/KK AC-925**
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Place of delivery of the goods (place, country) **W201 WHD SPLIT DRY**	17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Succesive carriers (name, address, country)
4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 33-300 Nowy Sącz ul. Tarnowska 161 data 29-07-2026 r	18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Carrier's reservations and observations
5 Załączam dokumenty Documents attached WZ/00429/07/2026	

Rubryki obwiedzione tłustymi linami The spaces framed with heavy lines must 19+21+22

1-15 włącznie inclusiv

6 Cechy i numery Marks and Nos	7 Ilość sztuk Number of pakages	8 Sposób opakowania Method of packing	9 Rodzaj towaru Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistical number	11 Waga bruTTO w k Gross weight in kg	12 Objętość w m³ Volume in m³
400g	5 184 pcs	4 palety	Honey			
650g	2 304 pcs	3 palety	Honey		**5 387,34 kg**	

Stwierdzam za zgodność z oryginałem
27. 10. 2026

Klasa Class	Nr UN Number	GP PG	(ADR*)

13 Instrukcje nadawcy Sender's instructions	19 Postanowienia specjalne Special agreements TORUŃ *Magdalena Rujna* Radca Prawny

20 Do zapłacenia To be paid by	Nadawca Sender	Waluta Currency		Odbiorca Consignee
Przewoźne Carriage				
Bonifikaty Deductions				
Saldo Balance				
Dopłaty Supplem. charges				
Koszty dodatkowe Miscellaneous +				
Razem Total to be paid				

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Instruction as to payement carriage Przewoźne zapłacone/Carriage paid Przewoźne nieopłacone/Carrage forward	
21 Wystawiono w Established in Nowy Sącz dnia on	15 Zapłata/Cash on delivery

22	23	24
HUZAR Sp. z o.o. Tomasz Mordarski Upoważn. do wyst. i odb. Faktur VAT Podpis i stempel nadawcy Signeture and stamp of the sender	**KK ES-705/KK AC-925** Podpis i stempel przewoźnika Signature and stamp of the carrier	Przesyłkę otrzymano Goods received Miejscowość dnia Place on Podpis i stempel odbiorcy Signature and stamp of the consignee

Do wypełnienia pod odpowiedz
To be completed on sender

*W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy pod
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the p

Wzór CMR/IRU/Polska z 1976 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego/IRU/.

Copy for sender, Exemplar fur den Absender

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sender (name, address, country) HUZAR SP. z o.o. 33-300 Nowy Sącz BDO 000043126 ul. Tarnowska 161	MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE CMR **№** Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country) **Studenac d.o.o.** **21310 Omiš** **Četvrt Ribnjak 17** **Croatia**	16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country) WND 0095C / PY 6476Y A&D LEGION sp. z o.o. ul.Mickiewicza 33/8, 32-800 Brzesko tel. +48 574 249 062, biuro@adlegion.pl NIP: 868-198-48-97 REGON: 521698307
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Place of delivery of the goods (place, country)	17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Succesive carriers (name, address, country)
4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 33-300 Nowy Sącz ul. Tarnowska 161 data 10-07-2026 r	18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Carrier's reservations and observations
5 Załączam dokumenty Documents attached WZ/00153/07/2026	

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami 19+21+22 The spaces framed with heavy lines must

6 Cechy i numery Marks and Nos	7 Ilość sztuk Number of pakages	8 Sposób opakowania Method of packing	9 Rodzaj towaru Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistical number	11 Waga bruTTO w k Gross weight in kg	12 Objętość w m³ Volume in m³
650g	1 536 pcs	2 palety	Honey			
400g	1296 pcs	1 palety	Honey		**2 265,84 kg**	

1-15 włącznie includin

Klasa Class	Nr UN Number	GP PG	(ADR*)

Stwierdzam za zgodność z oryginałem

27. 10. 2026

TORUŃ

Magdalena Ruina

Radca Prawny

Do wypełnienia pod odpowiedz
To be completed on sender

13 Instrukcje nadawcy Sender's instructions	19 Postanowienia specjalne Special agreements
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Instruction as to payement carriage Przewoźne zapłacone/Carriage paid Przewoźne nieopłacone/Carrage forward	

20 Do zapłacenia To be paid by	Nadawca Sender	Waluta Curency	Odbiorca Consignee
Przewoźne Carriage			
Bonifikaty Deductions			
Saldo Balance			
Dopłaty Supplem. charges			
Koszty dodatkowe Miscellaneous +			
Razem Total to be paid			

21 Wystawiono w Established in Nowy Sącz	dnia on
15 Zapłata/Cash on delivery	

22	23	24
Podpis i stempel nadawcy Signeture and stamp of the sender	WND 0095C / PY 6476Y A&D LEGION sp. z o.o. ul.Mickiewicza 33/8, 32-800 Brzesko tel. +48 574 249 062, biuro@adlegion.pl NIP: 868-198-48-97 REGON: 521698307 Podpis i stempel przewoźnika Signature and stamp of the carrier	Przesyłkę otrzymano Goods received Miejscowość dnia Place on Podpis i stempel odbiorcy Signature and stamp of the consignee

Wzór CMR/IRU/Polska z 1976 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego/IRU/.

*W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy pod
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the p

Copy for sender, Exemplar fur den Absender

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Sender (name, address, country)

HUZAR SP. z o.o.
33-300 Nowy Sącz
BDO 000043126 ul. Tarnowska 161

MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

CMR **№**

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie miedzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakakolwiek przeciwna klauzule.

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Consignee (name, address, country)

Studenac d.o.o.
21310 Omiš
Četvrt Ribnjak 17
Croatia

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Carrier (name, address, country)

WND 0095C / A&D LEGION sp. z o.o.
ul.Mickiewicza 33/8, 32-800 Brzesko
tel. +48 574 249 062, biuro@adlegion.pl
NIP: 868-198-48-97 REGON: 521698307

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Place of delivery of the goods (place, country)

10410 VUKOVINA HR

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Succesive carriers (name, address, country)

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

33-300 Nowy Sącz
ul. Tarnowska 161 data 10-07-2026 r

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Carrier's reservations and observations

5 Załączam dokumenty
Documents attached

WZ/00154/07/2026

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami
The spaces framed with heavy lines must

19+21+22

1-15 włącznie
including

6 Cechy i numery Marks and Nos	7 Ilość sztuk Number of pakages	8 Sposób opakowania Method of packing	9 Rodzaj towaru Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistical number	11 Waga brutto w kg Gross weight in kg	12 Objętość w m³ Volume in m³
650g	1 536 pcs	2 palety	Honey			
400g	1296 pcs	1 palety	Honey		**2 265,84 kg**	

Klasa / Class | Nr UN / Number | GP / PG | (ADR*)

Stwierdzam za zgodność z oryginałem

Do wypełnienia pod odpowiedz
To be completed on sender

13 Instrukcje nadawcy
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Special agreements

27. 10. 2026
TORUŃ
Magdalena Rujna
Radca Prawny

20 Do zapłacenia To be paid by	Nadawca Sender	Waluta Currency		Odbiorca Consignee
Przewoźne Carriage				
Bonifikaty Deductions				
Saldo Balance				
Dopłaty Supplem. charges				
Koszty dodatkowe Miscellaneous +				
Razem Total to be paid				

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Instruction as to payement carriage

Przewoźne zapłacone/Carriage paid

Przewoźne nieopłacone/Carrage forward

21 Wystawiono w / Established in: Nowy Sącz
dnia / on

15 Zapłata/Cash on delivery

22
Podpis i stempel nadawcy
Signeture and stamp of the sender

23
WND 0095C / A&D LEGION sp. z o.o.
ul.Mickiewicza 33/8, 32-800 Brzesko
tel. +48 574 249 062, biuro@adlegion.pl
NIP: 868-198-48-97 REGON: 521698307
Podpis i stempel przewoźnika
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłkę otrzymano
Goods received
Miejscowość / Place
dnia / on
Podpis i stempel odbiorcy
Signature and stamp of the consignee

Wzór CMR/IRU/Polska z 1976 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego/IRU/.

*W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy pod
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the p

Faktura Nr (Invoice No): FU 00026/10/2026

SPRZEDAWCA (VENDOR):
Huzar sp. z o.o.
ul. Tarnowska 161, 33-300 Nowy Sącz
tel.: +48 184437146
VAT: PL 7341975901
Bank: PKO S.A. O/Nowy Sącz
IBAN: PL 91 1240 1558 1978 0000 0846 6862

Invoice date: 2026-10-26
Sale date: 2026-10-26

Terms and date of payment:
Transfer, 2026-12-15

NABYWCA (BUYER):
Studenac d.o.o.
Cetvrt Ribnjak 17
21310 Omis
Chorwacja
VAT: HR 02023029348

Note: Order no. 6W1013681,
WZ no. 00528/10/2026,
CN: 0409000090,
EXW Nowy Sącz, Poland
Currency table no. 207/A/NBP/2026, 23.10.2026,
Veterinary no. PL12625502,
SWIFT: PKOPPLPW

LP (Item)	Nazwa (Description)	J.m. (UOM)	Ilość (Quant.)	Cena (Unit price) in EUR	Wartość (Subtotal) in EUR
1	Multiflorous Honey 400g / Miód wielokwia	pcs	3888	1,69	6 570,72

"INTRA COMMUNITY SUPPLY": VAT FREE

RAZEM (TOTAL) in EUR: **6 570,72**

Słownie (READ): six thousand five hundred seventy and 72/100 EUR

Kurs: 1 EUR = **4,3917 PLN**

VAT PLN:	Netto	% VAT	VAT	Brutto
Total:	**28 856,63**		**0,00**	**28 856,63**
detailed:	28 856,63	0.00%	0,00	**28 856,63**

26/10/2026
Date and sign

— HUZAR Sp. z o.o. —
33-300 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 161
tel./fax 18 443 71 46
NIP 734-19-75-901

Sprawdź fakturę w KSeF: 7341975901-20261026-6C2212C00000-A4

Stwierdzam za zgodność z oryginałem

27. 10. 2026

TORUŃ

Magdalena Rujna

Radca Prawny

Faktura Nr (Invoice No): FU 00025/10/2026

SPRZEDAWCA (VENDOR):
Huzar sp. z o.o.
ul. Tarnowska 161, 33-300 Nowy Sącz
tel.: +48 184437146
VAT: PL 7341975901
Bank: PKO S.A. O/Nowy Sącz
IBAN: PL 91 1240 1558 1978 0000 0846 6862

Invoice date: 2026-10-26
Sale date: 2026-10-26

Terms and date of payment:
Transfer, 2026-12-15

NABYWCA (BUYER):
Studenac d.o.o.
Cetvrt Ribnjak 17
21310 Omis
Chorwacja
VAT: HR 02023029348

Note: Order no. 6W2012745,
WZ no. 00527/10/2026,
CN: 0409000090,
EXW Nowy Sącz, Poland
Currency table no. 207/A/NBP/2026, 23.10.2026,
Veterinary no. PL12625502,
SWIFT: PKOPPLPW

LP (Item)	Nazwa (Description)	J.m. (UOM)	Ilość (Quant.)	Cena (Unit price) in EUR	Wartość (Subtotal) in EUR
1	Multiflorous Honey 400g / Miód wielokwia	pcs	9072	1,69	15 331,68

"INTRA COMMUNITY SUPPLY": VAT FREE

RAZEM (TOTAL) in EUR: 15 331,68

Słownie (READ): fifteen thousand three hundred thirty one and 68/100 EUR

Kurs: 1 EUR = 4,3917 PLN

VAT PLN:	Netto	% VAT	VAT	Brutto
Total:	**67 332,14**		**0,00**	**67 332,14**
detailed:	67 332,14	0.00%	0,00	**67 332,14**

26/10/2026
Date and sign

— HUZAR Sp. z o.o. —
33-300 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 161
tel/fax +48 443 71 46
NIP 734-19-75-901

Sprawdź fakturę w KSeF: 7341975901-20261026-6BFC84000007-FA

Stwierdzam za zgodność z oryginałem

27. 10. 2026

TORUŃ

Magdalena Rujna

Radca Prawny

CAUSA Magdalena Rujna
Spółka Komandytowa
ul. Fałata 15/1, 87-100 Toruń POLAND
NIP 956-230-25-96 KRS 0000952069

FINANCIJSKA AGENCIJA
REGIONALNI CENTAR SPLIT 2
Neposredno, poštom (obično - preporučeno)
Primljeno: 03 -11- 2026
Br.pošiljke _____ potpis _____

Poczta Polska
Taxe perçue 22 90 zł ____ gr

R RR 752 818 148 PL

TORUŃ 2
27.10.2026
HF

PRIORYTET

Financial Agency (FINA)

Financijskoj agenciji, Regionalnom centru Split,

Mažuranićevo šetalište 24b,

HR-21000 Split

Chorwacja (CROATIA)

Dopisek : Za predstečajni postupak — STUDENAC d.o.o., St-431/2026